





白碗竹筷樓

Bai Wan Zhu Kuai Lou

菜单



前菜

肉

湯

麵, 飯

白碗冷拼盤 前菜盛り合わせ		1人前	3品 3 dishes	1,100	/	5品 5 dishes	1,700
Assorted appetizers							
皮蛋豆腐 すり潰しピータン豆腐のせ	1,800	白菜沙律 白菜と山芋のサラダ		1,400			
Century egg on tofu		Chinese cabbage & yam salad					
葱油鶏 蒸し鶏の青葱ソース	1,400	香菜沙律 パクチーとクレソンのサラダ		1,600			
Steamed chicken w/ green onion sauce		Coriander & watercress salad					
口水鶏 よだれ鶏	1,600	搾菜 ザーサイ		660			
Steamed chicken w/ spicy sauce		Sichuan pickles					
棒棒鶏 バンバンジー	1,400	白黄瓜 たたき胡瓜ニンニク和え		660			
Steamed chicken w/ sesame sauce		Pounded cucumber salad w/ garlic					
海蜇頭 くらげの冷製	1,950	拌土豆絲 細切りジャガ芋の山椒和え		660			
Chilled jellyfish		Shredded potato dressed w/ Japanese pepper					
凉拌干絲 押し豆腐の和え物	1,100	皮蛋 ピータン生姜ソース		660			
Dressed dried tofu		Century egg w/ ginger sauce					

逸品菜

北京烤鴨	窯焼き北京ダック Oven-baked Beijing duck レンガを積み上げた自家製釜で 一羽一羽丁寧に焼き上げました。	半羽 Half	5,800
		一羽 Whole	9,680
清蒸鮮魚	鮮魚の姿蒸し Steamed fresh fish 本日の鮮魚、その他調理方法はスタッフにおたずね下さい。		時価
酸菜魚	鮮魚の発酵野菜スープ煮 Fresh fish simmered in fermented vegetable soup		時価
排翅	フカヒレの姿煮 Braised shark fin	100g	10,000
甲魚鍋	すっぽん丸鍋 Soft-shelled turtle hotpot 生薬と共にトトロに煮込んだ、美容や滋養強社の 効果が期待できる一品です。	一羽 4〜6人前	24,300 4-6 servings
脆皮烤乳鵝	乳飲み仔鵝のパリパリ丸焼き Crispy roasted squab meat 肉質の柔らかい仔鵝をハーブやスパイスと共にパリパリに焼き上げました。		5,500

酸菜白肉	酸白菜と豚肉、春雨の土鍋煮込み Pickled Chinese cabbage, pork & vermicelli stewed in a clay pot	3,500
金沙排骨	スペアリブの揚げニンニク香り炒め Stir-fried spare ribs w/ garlic	2,800
梅子排骨	スペアリブの干し梅煮 Spare ribs simmered in dried ume plum	2,800
黑糖醋肉	黒酢のスブタ Sweet & sour pork blocks w/ black vinegar	2,400
香粉牛肉	和牛肉のスパイス香菜炒め Wagyu beef stir-fried in spice & coriander	3,800
黑椒牛肉	和牛肉の黒胡椒炒め Wagyu beef stir-fried in black pepper	3,800
水煮牛肉	和牛肉の激辛唐辛子煮込み Wagyu beef simmered in spicy chili pepper stew	3,800
酸菜羊排	ラムスペアリブと発酵野菜の煮込み Lamb spare ribs & fermented vegetables simmered in stew	3,800
葱爆羊排	ラムスペアリブと香味野菜のクミン炒め Lamb spare ribs & potherb stir-fried in cumin	3,800
辣子鶏	鶏肉の山椒唐辛子炒め Stir-fried chicken w/ Japanese chili peppers	2,400
回鍋肉	ホイコーロー Stir-fried pork & cabbage w/ miso	2,200

海鮮

清炒双鮮	エビとイカ、青葉のあっさり炒め Lightly stir-fried shrimps, squids & greens	2,800
芫爆魷魚	絞甲イカの香草塩酢炒め Stir-fried squid w/ herb salt & vinegar	2,600
干烧大虾	大エビのチリソース煮 Big prawns simmered in chili sauce	2,800
油酥大虾	大エビの甘辛ニンニク炒め Big prawns stir-fried in sweet & spicy garlic	2,800
蛋黄醬大虾	大エビのマヨネース和え Big prawns dressed w/ mayonnaise	2,800
宮保牡蛎	カキの唐辛子、カシューナッツ炒め Stir-fried oysters w/ chili peppers & cashew nuts	2,800
酥酥牡蛎	カキのサクサク揚げ、山椒塩添え Deep-fried crispy oysters w/ Japanese pepper salt	2,600
芙蓉蟹	カニ玉ふわふわ卵白仕立て Fluffy crab egg foo yung	3,200
蟹皇豆腐	蟹味噌と豆腐の煮込み Crab miso & tofu stew	3,600

鹹豆漿	豆乳のやわらか豆腐仕立てスープ Soft tofu in soy milk soup	1人前	780
甲魚湯	すっぽんの滋養スープ Soft-shelled turtle soup	1人前	2,800
魚翅湯	フカヒレスープ Shark fin soup	1人前	2,000
紫菜酸辣湯	岩海苔のサンラータン Seaweed in hot & sour soup	小碗 2〜3人前 大碗 4〜5人前	1,300 2-3 servings 2,000 4-5 servings
清白湯	豆腐と青菜、干し海老のスープ Tofu, greens & dried shrimps soup	大碗	1,600
鴨湯	カモ肉の壺炊きスープ Pot-cooked duck meat soup	大碗	1,600
排骨湯	スペアリブと根菜の壺炊きスープ Pot-cooked spare ribs & root vegetables soup	大碗	2,200

家常菜

炒青菜	本日の青菜炒め Today's stir-fried greens	1,800
大煮干絲	押し豆腐と中国ハムのあっさり煮 Lightly simmered tofu & Chinese ham	2,000
鍋爆茄子	揚げナスのニンニク炒め Deep-fried eggplant stir-fried in garlic	1,700
滑蛋虾仁	玉子とエビのやわらか炒め Stir-fried egg & shrimps	1,800
香辣土豆絲	ジャガ芋の香草スパイス炒め Stir-fried potatoes w/ herb spices	1,600
魚香茄子	ナスの甘辛炒め Stir-fried sweet & spicy eggplants	1,600
麻婆豆腐	マーボー豆腐 Mapo tofu	1,800

点心

小籠包 ショウロンポウ Xiaolongbao	2個 600	韭菜饅頭 ニラまんじゅう Pan-fried shrimp & leek dumplings	2個 800
蟹黃小籠包 カニ味噌入りショウロンポウ Crab butter xiaolongbao	2個 700	牛肉蘿蔔絲餅 牛肉と大根のおやき Grilled buns w/ beef & Daikon radish fillings	2個 800
鍋貼 焼ぎょうざ Pan-fried gyoza	4個 700	韭菜盒子 ニラ玉入りおやき Grilled buns w/ egg & chives fillings	2個 800
水餃子 水ぎょうざ Boiled gyoza	4個 700	海鮮春捲 エビとイカの棒春巻 Deep-fried seafood spring rolls	2本 1,000
牛肉水餃 牛肉と香味野菜の水餃子 Boiled beef & potherb gyoza	4個 800	葱油餅 薄焼き葱のクレープ Lightly pan-fried leek crepe	1枚 600
羊肉水餃 ラムとフェンネルの水餃子 Boiled lamb & fennel gyoza	4個 800	花捲 蒸しパン Steamed bun	1個 350

担担麵	タンタン麵 Dan Dan noodles	1,500
青山椒担担麵	青山椒が効いたタンタン麵 Dan Dan noodles w/ Japanese pepper	1,500
雲吞面	エビワンタン麵 Shrimp wonton soup noodles	1,500
湯米粉	シンプルなスープビーフン Vermicelli soup noodles	1,500
酸辣湯麵	サンラータン麵 Hot & sour soup noodles	1,600
水煮牛肉麵	牛肉の激辛煮込み麵 Spicy beef stewed noodles	2,200
魚翅湯麵	フカヒレ麵 Shark fin soup noodles	3,500
牛腩冬菇麵	牛バラ肉と肉厚どんこ椎茸麵 Beef rib & thickly sliced Donko Shiitake mushroom noodles	2,000
家常炒麵	家庭風炒め焼きそば Home-style stir-fried noodles	1,400
什錦煎麵	五目あんかけ焼きそば Fried noodles topped w/ mixed ingredients in a thickened sauce	2,600
烏魚子炒反	カラスミと腸詰の炒飯 Dried mullet roe & stuffed intestine sausage fried rice	3,800
香辣鴨肉炒反	鴨肉と根菜のスパイシー炒飯 Spicy duck meat & root vegetables fried rice	1,800
蟹肉生菜炒反	カニレタス炒飯 Crab & lettuce fried rice	2,400

甜品

杏仁豆腐	杏仁豆腐 Almond jelly	680
椰汁芒果冰淇淋	マンゴーアイスココナッツソース Mango ice-cream w/ coconut sauce	900
荔枝果子露	ライチシャーベット Lychee sherbet	750
芝麻球	揚げゴマ団子 Deep-fried sesame balls	1個 360
南瓜餅	カボチャの揚げ餅 Deep-fried pumpkin rice cake	1個 360
寿桃包	桃まんじゅう Steamed peach bun	1個 360